



**FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY**  
**FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY**  
**SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND**  
**SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION**

Member of the International Inline Skater Hockey Federation (IISHF)

---

**COMUNICATO UFFICIALE DELLA FSIH / COMPLEMENTO ALLE DIRETTIVE PER LA RIPRESA DELLE  
COMPETIZIONI**

**N° 2021-03 IT**

**Data : 21.04.2021**

**Versione : 1**

In occasione della sua riunione del 14 aprile, il Consiglio Federale ha concesso dei nuovi allentamenti, anche in ambito sportivo, entrati in vigore il 19 aprile 2021. Di seguito i principali cambiamenti.

**Sport popolare: persone di più di 20 anni**

*"Nell'ambito dello sport popolare, sono autorizzati solo allenamenti senza contatto e senza pubblico..."*

*"Le restrizioni per quanto riguarda le attività sportive per le persone di più di 20 anni sono state allentate. La pratica all'interno e all'esterno, individuale o in gruppi fino a 15 persone è autorizzata nel rispetto delle restrizioni precisate di seguito."*

**All'aperto**

*"All'aperto occorre portare la mascherina o mantenere la distanza minima di 1,5 metri. Gli sport di contatto sono permessi all'aperto unicamente con la mascherina."*

**All'interno**

*"Gli sport di contatto all'interno non sono ancora consentiti".*

*"All'interno, è necessario sia indossare una mascherina che rispettare le distanze previste, due condizioni che, se soddisfatte, permettono di allenarsi".*

**Sport popolare: persone di meno di 20 anni**

*"L'unica cosa vietata in questa categoria d'età è la pratica di un'attività sportiva in presenza di pubblico"*

In qualsiasi momento i cantoni possono prendere misure più restrittive di quelle della Confederazione.

**Delimitare l'area vietata al pubblico:**

Per determinare la superficie vietata al pubblico, l'area deve essere assolutamente delimitata. Questa delimitazione ha bisogno della convalida del comune e/o cantone. L'autorità competente deve chiaramente indicare l'area vietata al pubblico.

La società deve farci pervenire la decisione dell'autorità competente unitamente ai piani che determinano l'area vietata al pubblico (comune o cantone). **Dobbiamo ricevere questa autorizzazione entro mercoledì 5 maggio. Passata questa data limite, la pista verrà sospesa fino a ricezione dell'autorizzazione.**

Se durante una partita ufficiale queste direttive legate all'assenza di pubblico non vengono rispettate, gli arbitri sono tenuti a redigere un rapporto all'attenzione del dipartimento tecnico.

**La zona al di fuori dell'area vietata al pubblico è pubblica e dunque continua a sottostare alle seguenti regole:**



*Manifestazioni e assembramenti: rispettare il numero massimo di persone*

- Per le manifestazioni private nella cerchia familiare o degli amici il numero di persone consentito è limitato a 10 nei luoghi chiusi e 15 nelle aree esterne.
- Nello spazio pubblico, come i luoghi di passeggio, parchi e piazze, sono vietati gli assembramenti di più di 15 persone.

**Importante:** nel numero massimo di persone vengono conteggiati anche i bambini.

**Osservazioni:** queste direttive rappresentano le regole di base valide in tutta la Svizzera. Ogni cantone può decidere di applicare delle regole più restrittive. Se un cantone fissa un limite più basso o vieta completamente le manifestazioni, dovete rispettarlo.

Per la gestione delle buvette, le società devono rispettare le direttive comunali e cantonali.

**Mantenere un legame e un'attività per i membri della nostra federazione è fondamentale. Stiamo vivendo un periodo di crisi, ma lo supereremo!**

Task Force Coronavirus della FSIH

Il 21 aprile 2021